

## REGISTRIERUNG ZUR VERANSTALTUNG

### AUSKUNFT ZUR DATENVERARBEITUNG

Der/die Datenverantwortliche(n)	die Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer (DUIHK) sowie ihre verbundenen Unternehmen, die Német-Magyar Tudásközpont Kft. (Deutsch-Ungarische Wissenszentrum Kft.) und die Német-Magyar Gazdasági Ház Ingatlankezelő Kft., als gemeinsame Datenverantwortliche (1024 Budapest, Lövház utca 30., Telefon: +36 1 345 7600, E-Mail: <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> )
Zwecke der Datenverarbeitung	<p><u>Durchführung von Veranstaltungen:</u> die Registrierung der Teilnehmerdaten, Veröffentlichung der Teilnehmerliste zur Förderung direkter Geschäftskontakte, Anfertigung und Veröffentlichung von Fotos, Bild- und Tonaufnahmen auf der Veranstaltung, Erfüllung von Sponsorenverträgen, Erteilung von Programminformationen</p> <p><u>Kontaktpflege:</u> direkte Kontaktaufnahme für Angelegenheiten, die das durch Sie vertretene Unternehmen/die durch Sie vertretene Organisation betreffen</p>
Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung	<p><u>Durchführung von Veranstaltungen:</u> die Erfüllung des zwischen dem Besteller und der DUIHK zustande gekommenen Vertrags gemäß Artikel 6 Absatz (1) Buchstabe b) der Verordnung Nr. 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates (DSGVO);</p> <p>im Falle von Anfertigung und Veröffentlichung von Fotos, Bild- und Tonaufnahmen auf der Veranstaltung die berechtigten Interessen aufgrund von Artikel 6 Absatz (1) Buchstabe f) der DSGVO; wenn Sie genauere Informationen zum Ergebnis der Interessensabwägungsprüfung wünschen, kontaktieren Sie uns bitte unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a>.</p> <p><u>Kontaktpflege:</u> die berechtigten Interessen gemäß Artikel 6 Absatz (1) Buchstabe f) der DSGVO; wenn Sie genauere Informationen zum Ergebnis der Interessensabwägungsprüfung wünschen, kontaktieren Sie uns bitte unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a>;</p> <p>im Falle der DUIHK-Mitgliedschaft die Erfüllung des Mitgliedsvertrags.</p>
Arten der verarbeiteten personenbezogenen Daten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Name</u>, zu Ihrer Identifizierung;</li> <li>• <u>Telefonnummer</u>, zur Kontaktaufnahme mit Ihnen;</li> <li>• <u>E-Mail-Adresse</u>, zur Kontaktaufnahme mit Ihnen;</li> <li>• <u>Name des Arbeitgebers</u>, zur Förderung des direkten Geschäftskontakts;</li> <li>• <u>Position</u>, zur Förderung des direkten Geschäftskontakts;</li> <li>• <u>die auf der Veranstaltung von Ihnen gefertigten Aufnahmen</u>, zur Veröffentlichung in den Broschüren und Publikationen der DUIHK oder im Material anderer Medien sowie auf der Website der DUIHK und in sozialen Netzwerken offline und online.</li> </ul>
Dauer der Datenverarbeitung	<p><u>Durchführung von Veranstaltungen:</u> nach Ende des Vertrags fünf Jahre, es sei denn, die Verjährungsfrist für sich gegebenenfalls aus Vertrag ergebenden Verpflichtungen oder Rechtsfolgen ist länger.</p> <p>Im Falle der Datenverarbeitung aufgrund berechtigter Interessen verarbeiten wir Ihre Daten, solange Sie der Datenverarbeitung nicht widersprechen, höchstens jedoch zwei Jahre nach der Veranstaltung. Widerspruch können Sie unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> einlegen. Falls die Veröffentlichung aufgrund ihrer Natur nicht zurückgenommen werden kann (z. B. gedruckte Publikation), kann sich die Beschränkung nur auf die Datenverarbeitung nach der untersagenden Erklärung beziehen.</p> <p><u>Kontaktpflege:</u> Wir verarbeiten Ihre Daten, solange Sie der Datenverarbeitung nicht widersprechen, höchstens jedoch 2 Jahre nach der letzten Kontaktaufnahme. Widerspruch können Sie unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> einlegen.</p>
Die Weitergabe der Daten	<u>Durchführung von Veranstaltungen:</u> Ihre bei der Registrierung angegebenen Daten werden an andere Teilnehmer, Mitorganisatoren

	<p>und Sponsoren der Veranstaltung weitergegeben; die auf der Veranstaltung von Ihnen gefertigten Fotos, Bild- und Tonaufnahmen sind öffentlich zugänglich. Weitere Informationen zu den Adressaten der Datenweitergabe können Sie unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> erhalten. <u>Kontaktpflege:</u> Der Datenverantwortliche/die Datenverantwortlichen geben Ihre Daten nicht an Dritte weiter.</p>
<b>Auftragsverarbeiter</b>	<p>Die CPS-IT GmbH (Gustav-Meyer-Allee 25, Gebäude 13/5, 13355 Berlin, Deutschland, E-Mail: <a href="mailto:datenschutzbeauftragter@cps-it.de">datenschutzbeauftragter@cps-it.de</a>, Telefon: +49(0)3020095490, Datenschutz: <a href="https://www.cps-it.de/service-navigation/datenschutz/">https://www.cps-it.de/service-navigation/datenschutz/</a>) führt als Webdienste-Anbieter und Webmaster Datenverarbeitung durch. Im Falle der Veröffentlichung von auf der Veranstaltung gefertigten Fotos, Bild- und Tonaufnahmen führt der jeweilige Herausgeber der Website, der jeweilige Verlag und die jeweilige Druckerei Datenverarbeitung durch. Weitere Auskünfte können Sie unter der E-Mail-Adresse <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> erhalten. Weitere Auskünfte können Sie unter der E-Mail-Adresse <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> erbeten.</p>
<b>Die Rechte und Rechtsmittel der von der Datenverarbeitung betroffenen Person</b>	<p>Sie können vom Datenverantwortlichen Auskunft über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten beantragen, deren Berichtigung und Löschung oder die Einschränkung deren Verarbeitung. Ferner können Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten widersprechen und das Recht der Datenübertragbarkeit geltend machen. Der Antrag ist unter <a href="mailto:datenschutz@ahkungarn.hu">datenschutz@ahkungarn.hu</a> möglich.</p> <p>Im Falle von Beschwerden im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung können Sie sich unter obiger E-Mail-Adresse an den Datenverantwortlichen wenden. Sie können sich auch an das örtlich und sachlich zuständige Gericht oder unter nachstehender Anschrift an das Nationale Amt für Datenschutz und Informationsfreiheit wenden:</p> <p>Name: Nationales Amt für Datenschutz und Informationsfreiheit  Adresse: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c  Telefon: +36 (1) 391-1400  Fax: +36 (1) 391-1410  www: <a href="http://www.naih.hu">http://www.naih.hu</a>  E-Mail: <a href="mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu">ugyfelszolgalat@naih.hu</a></p>
<p>Weitere Informationen finden Sie in der <a href="#">Datenschutzrichtlinie</a> auf der Website der DUIHK.</p>	